



RAW
MerakiScans

Cap. #23

Tradutor

Caliburn

Revisor / QC

Kyoya

Type

Gatts

Redraw

Celes

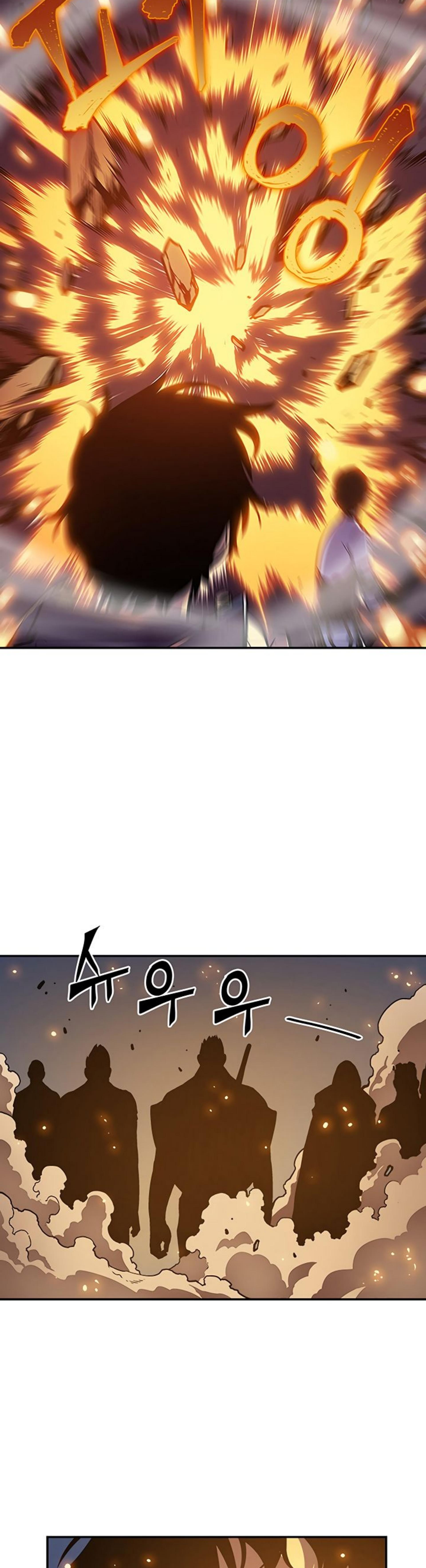
Clean

Celes

Sinopse: Dez anos atrás, depois do "Portal" que conecta o mundo real com um mundo de monstros se abriu, algumas pessoas comuns receberam o poder de caçar os monstros do portal. Eles são conhecidos como caçadores. Porém, nem todos os caçadores são fortes. Meu nome é Sung Jin-Woo, um caçador de rank E. Eu sou alguém que tem que arriscar a própria vida nas dungeons mais fracas, "O mais fraco do mundo". Sem ter nenhuma habilidade à disposição, eu mal consigo dinheiro nas dungeons de baixo nível... Ao menos até eu encontrar uma dungeon escondida com a maior dificuldade dentro do Rank D! No fim, enquanto aceitava minha morte, eu ganhei um novo poder...

Gêneros: Aventura, Ação, Shounen.

Solo Leveling - Jang Sung-Lak



나 혼자만 레벨업

만화·장성락 
원작·추공 각색·기소령

23화



O QUE? ESSES CARAS AINDA ESTÃO VIVOS?

O BOSS ESTÁ MORTO?!

O QUE ACONTECEU?

ELES A MATARAM?!

ESSA ARANHA ERA SÓ GRANDE E BURRA?

COM O EQUIPAMENTO DESSE DESGRAÇADO É POSSÍVEL QUE ELE TENHA VENCIDO UM CHEFE DE RANK C.

SE UM RANK D E UM RANK E VENCERAM, ESSA É TODA A PROVA.

YOO JIN-HO. EU
O SUBESTIMEI.

SEM CHANCES DE
UM RANK E SER DE QUAL-
QUER AJUDA, ELE DEVE TER
ACABADO COM O BOSS
POR CONTA PRÓPRIA.

NÃO SEI QUE TIPO
DE HABILIDADE ESPECIAL
O EQUIPAMENTO DELE POS-
SUI, MAS PODE SER PRO-
BLEMÁTICO TÊ-LO CO-
MO UM INIMIGO...

HWANG, O
QUE A GENTE
FAZ AGORA?

É CLARO QUE,
TEREMOS QUE
PERSUADÍ-LO.

YOO JIN-HO!

PESQUISEI SOBRE VOCÊ
PORQUE SEU EQUIPAMEN-
TO ERA CHAMATIVO, E VOCÊ
ACABOU SENDO O FILHO DE
ALGUM IMPORTANTE.

PRESIDENTE DA
CONSTRUTORA YOO JIN,
YOO MYEONG-HAN.

É SEU PAI,
CERTO?

PRESIDENTE DA CONSTRUTORA YOO JIN,
YOO MYEONG-HAN, CONQUISTA SUA
DÉCIMA GRANDE PROPRIEDADE!

E- E DAÍ?

EU ACHEI QUE
VOCÊ FOSSE O FILHO
DE UMA FAMÍLIA RICA, MAS
PRA ISSO SER REAL-
MENTE VERDADE.

QUIERO FA-
LAR ALGO COM
O SEU PAI.

TE DAMOS
UMA CHANCE,
SE VOCÊ...

MATAR SUNG
JIN-WOO.

?

QUE?

MATE O SUNG
JIN-WOO E JUNTE-SE
AO NOSSO GRUPO.

É A LÍNICA
FORMA DE
VOCÊ SAIR
VIVO.

CASO CONTRÁRIO,
VOCÊS DOIS VÃO MORRER
NAS NOSSAS MÃOS.

?

PRA QUE HESITAR?

NINGUÉM VAI SABER O QUE ACONTECEU NA DUNGEON AFINAL.

VOCÊ POR ACASO ESTÁ COM MEDO DE UM RANK E?

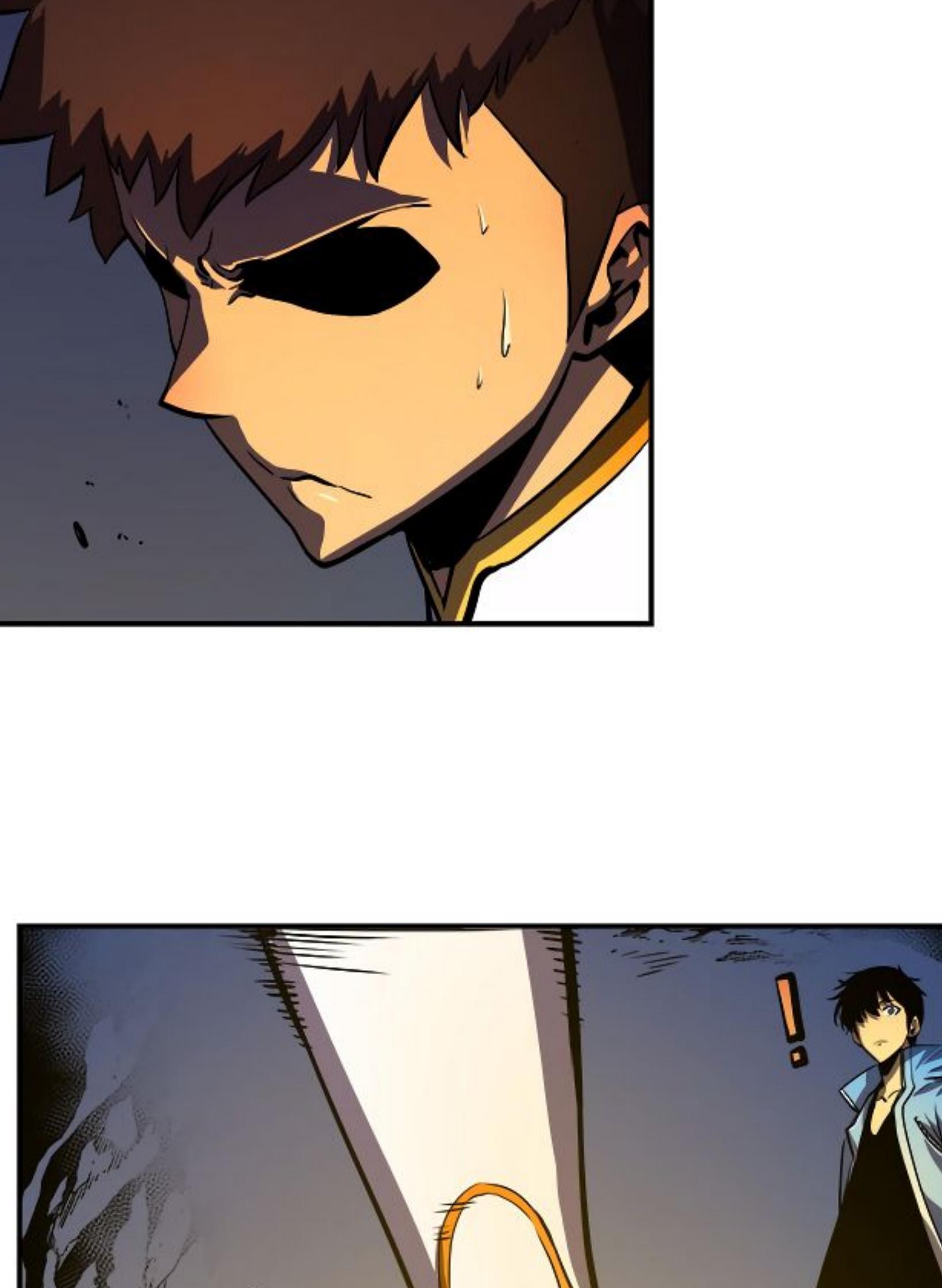
S... SENHOR.

DOM, SEU UNICO GUARDIANE PERSPECTIVA DELE EU SEJA O SEU SALVADOR?

TUDO BEM.

QUE PENSAMENTOS IDIOTAS...

É NORMAL QUE EU SEREI TRAÍDO PORQUE SOU FRACO.

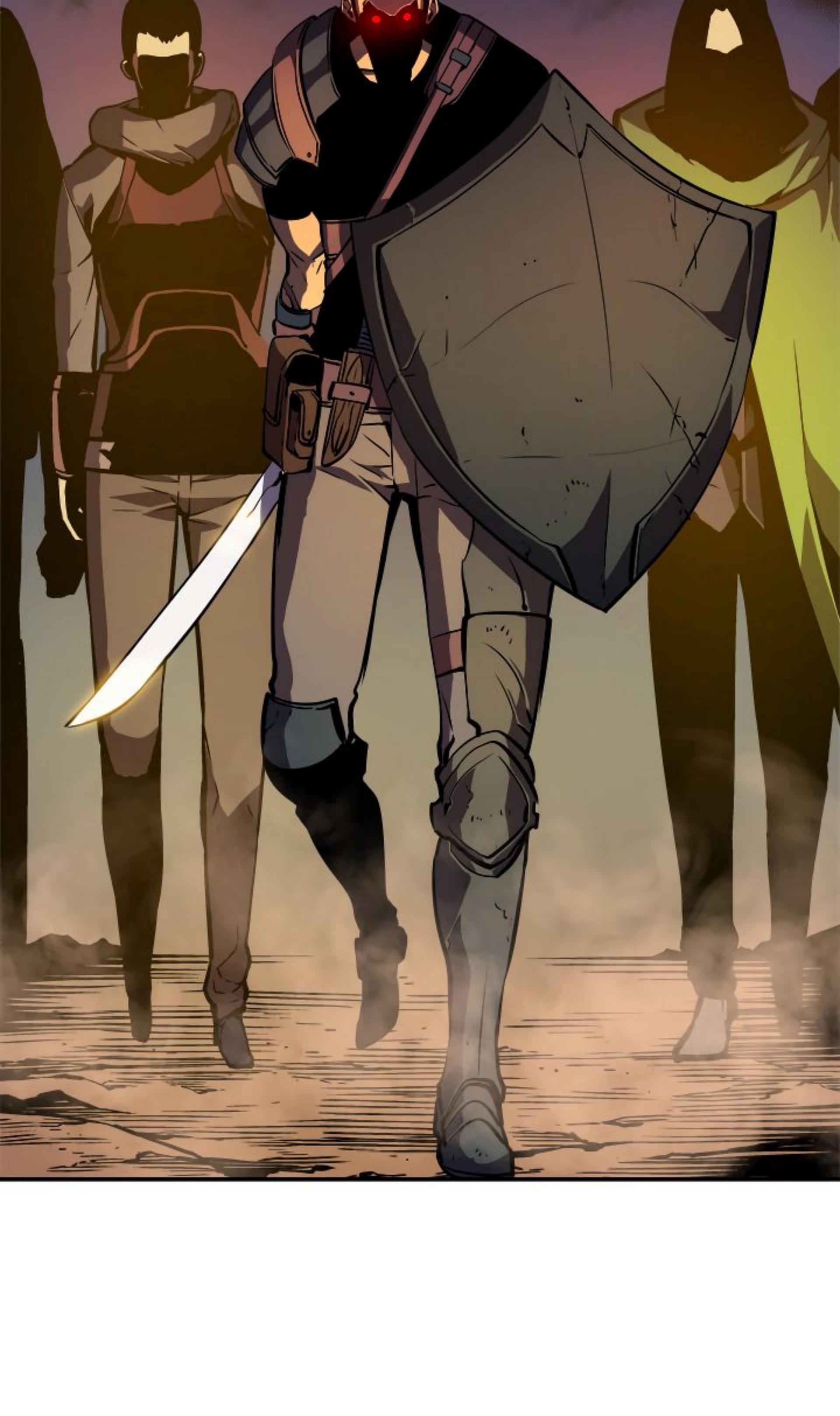




MAS O QUE
É ISSO?



VAI FICAR AO
LADO DELE E NOS
ENFRENTAR?



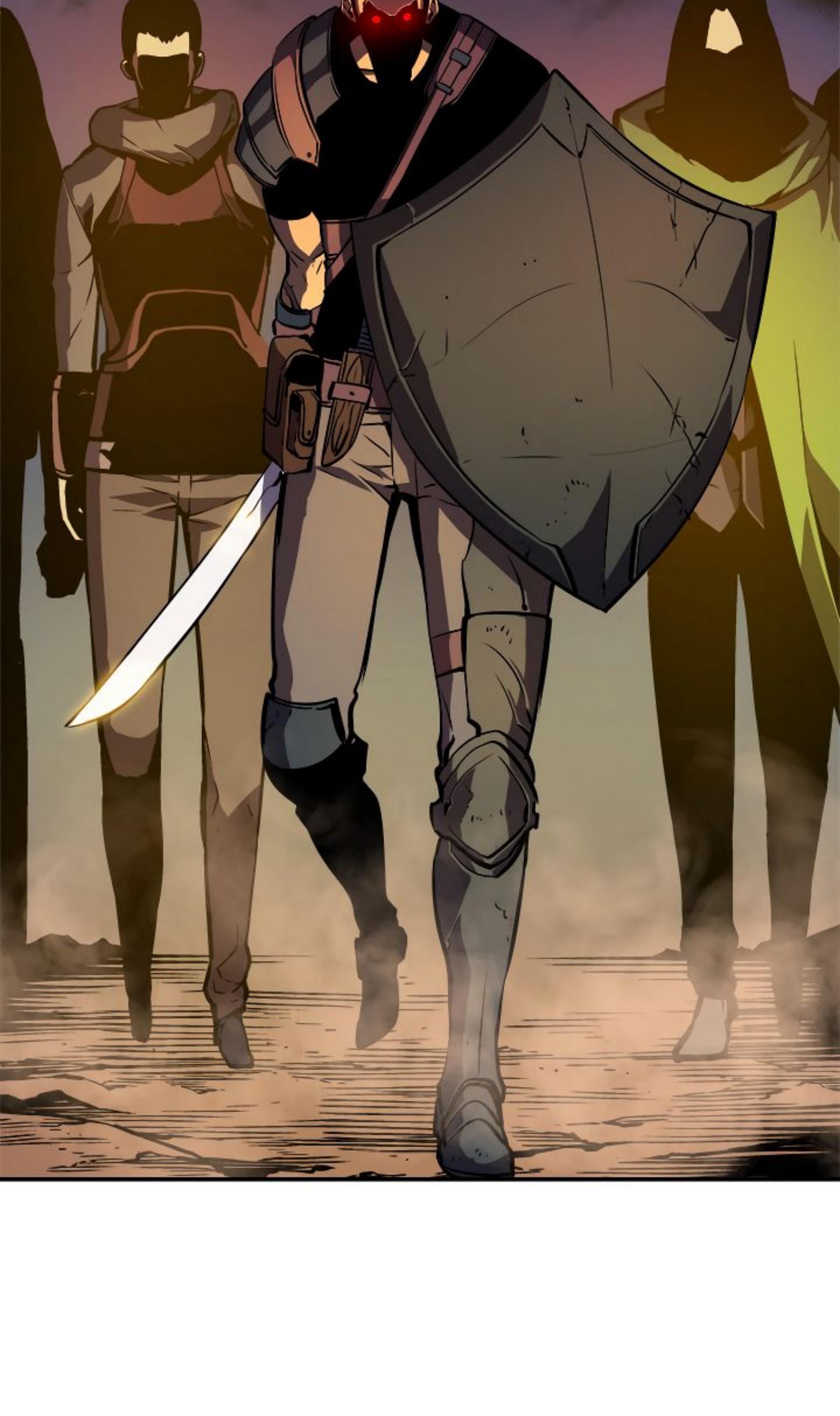
DONG-SUK,
O QUE A GEN-
TE FAZ?

É MEIO QUE
DESPERDÍCIO
MATAR O FILHO
DE UMA FAMÍ-
LIA RICA...

NÓS TEMOS
QUE CUIDAR DO
MAIS FRACO
PRIMEIRO.

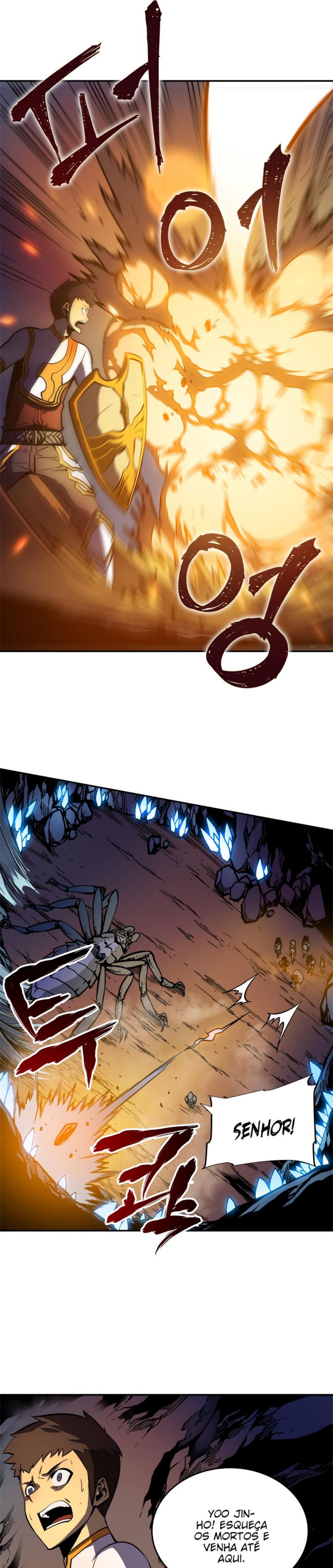


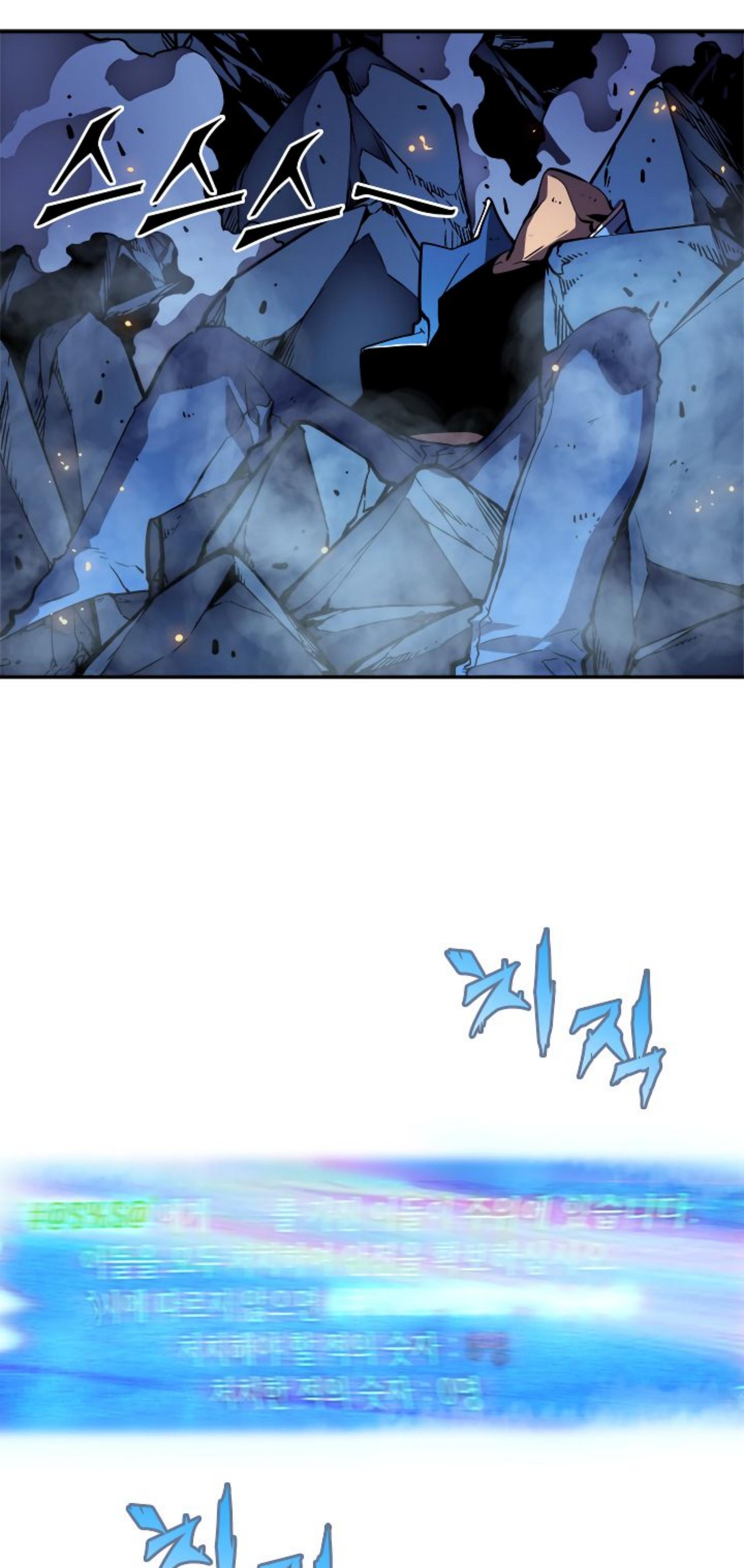
VOCÊS DOIS,



AO MENOS
JÁ MATARAM UM
HUMANO?







자자

자자

POR QUE

**POR QUE
ELI ESQUECI
DISSO?**

ESSE LUGAR

**ENFATIZA A
SOBREVIVÊNCIA DO
MAIS FORTE MAIS DO
QUE QUALQUER
COISA.**

SIM...

**MELI
MODO DE PEN-
SAR ESTAVA ERRA-
DO ATÉ AGORA.**

AS VÁRIAS
VEZES QUE,

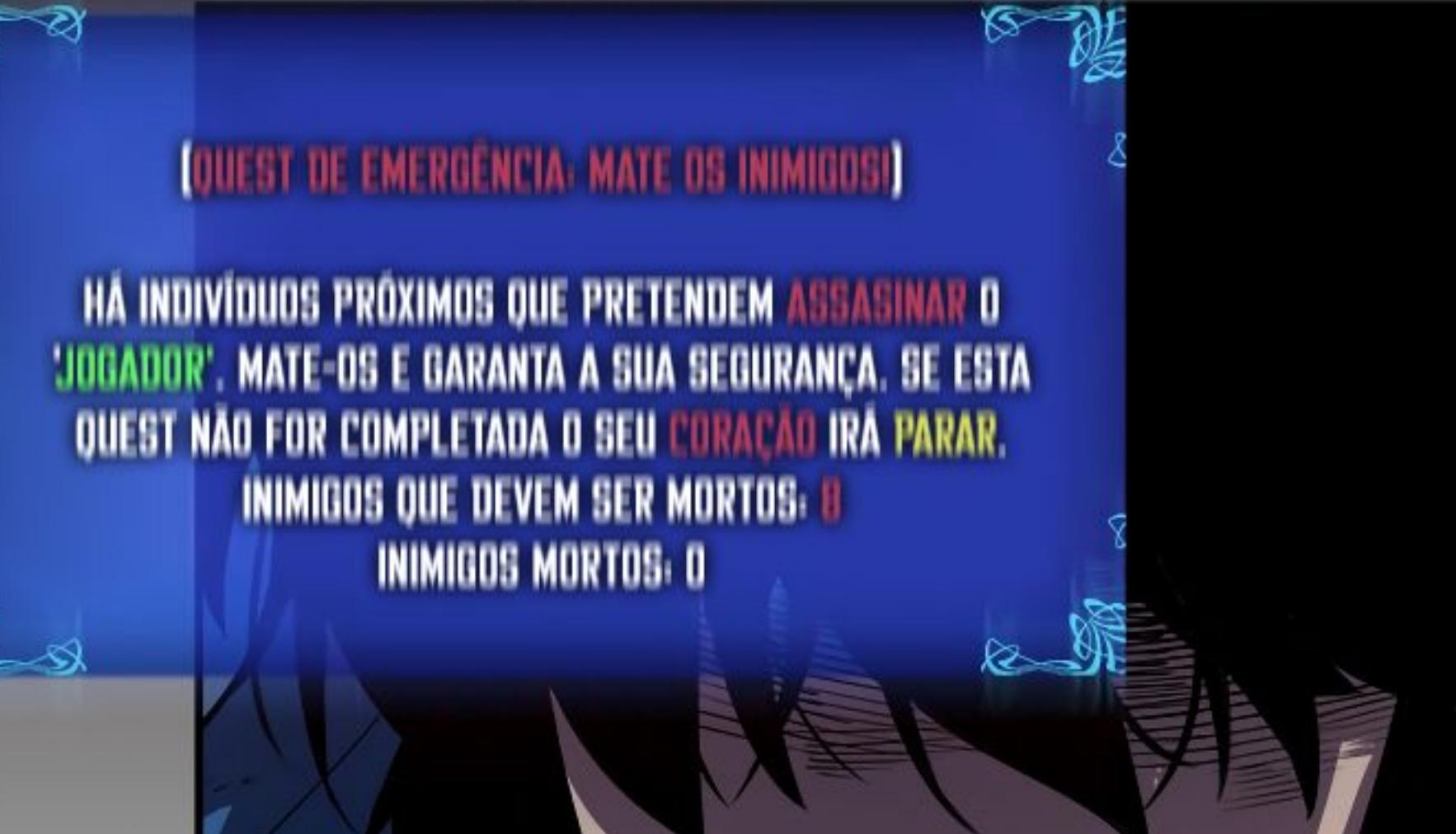
...
...
...



AS VÁRI-
AS VEZES QUE
EU ENTREI NAS
DUNGEONS...



PROSSEGUEI
ULTRAPASSANDO
MEUS LIMITES,



E ENTREI NA
DUNGEON MAIS
UMA VEZ...

EU SEMPRE
CONFUNDI ESTE
LUGAR COMO UM
LUGAR SEGURO.



O SISTEMA ESTÁ ME
FORÇANDO A COMETER
ASSASSINATO.

[QUEST DE EMERGÊNCIA: MATE OS INIMIGOS]

HÁ INDIVÍDUOS PRÓXIMOS QUE PRETENDEM ASSASSINAR O
'JOGADOR'. MATE-OS E GARANTA A SUA SEGURANÇA. SE ESTA
QUEST NÃO FOR COMPLETADA O SEU CORAÇÃO IRÁ PARAR.

INIMIGOS QUE DEVEM SER MORTOS: 0

INIMIGOS MORTOS: 0

INIMIGO.

SENDO
CURADO,

DESCULPE...

E ENTREI NA
DUNGEON MAIS
UMA VEZ...

EU SEMPRE
CONFUNDI ESTE
LUGAR COMO UM
LUGAR SEGURO.

O SISTEMA ESTÁ ME
FORÇANDO A COMETER
ASSASSINATO.

MATE-OS E GARANTA A SUA SEGURANÇA. SE ESTA QUEST
NÃO FOR COMPLETADA O SEU CORAÇÃO IRÁ PARAR.

AMEAÇA

MATE SE
NÃO QUISER SE
MORTO?

NÃO SERIA
ESTRANHO SE EU
MORRESSE?

ISSO NÃO É
COINCIDÊNCIA NEM
BOA VONTADE.

ISSO É O QUE
SISTEMA PRECISA.

UM SUNG JIN-WOO FORTE.

[HP : 1360 / 2600]

ELE NÃO IRÁ
ME FAZER FICAR
MAIS FORTE.

HÃ, AQUELE
CARA AINDA
TÁ VIVO?

EU ENTENDO QUE
ELE QUER QUE EU
SEJA FORTE.

É ÓTIMO QUE
ESTEJA CLARO
AGORA.

O SISTEMA
ME USA,

E EU USO O
SISTEMA.

GYU-HWAN,
SUA HABILIDA-
DE PIOROU?

QUE VERGONHA,
ELE DEVERIA SER
CAPAZ DE MATAR UM
RANK E COM UM
ATAQUE SÓ.

GYU-HWAN,
VOCÊ DEVERIA
TER LEVADO
A SÉRIO.

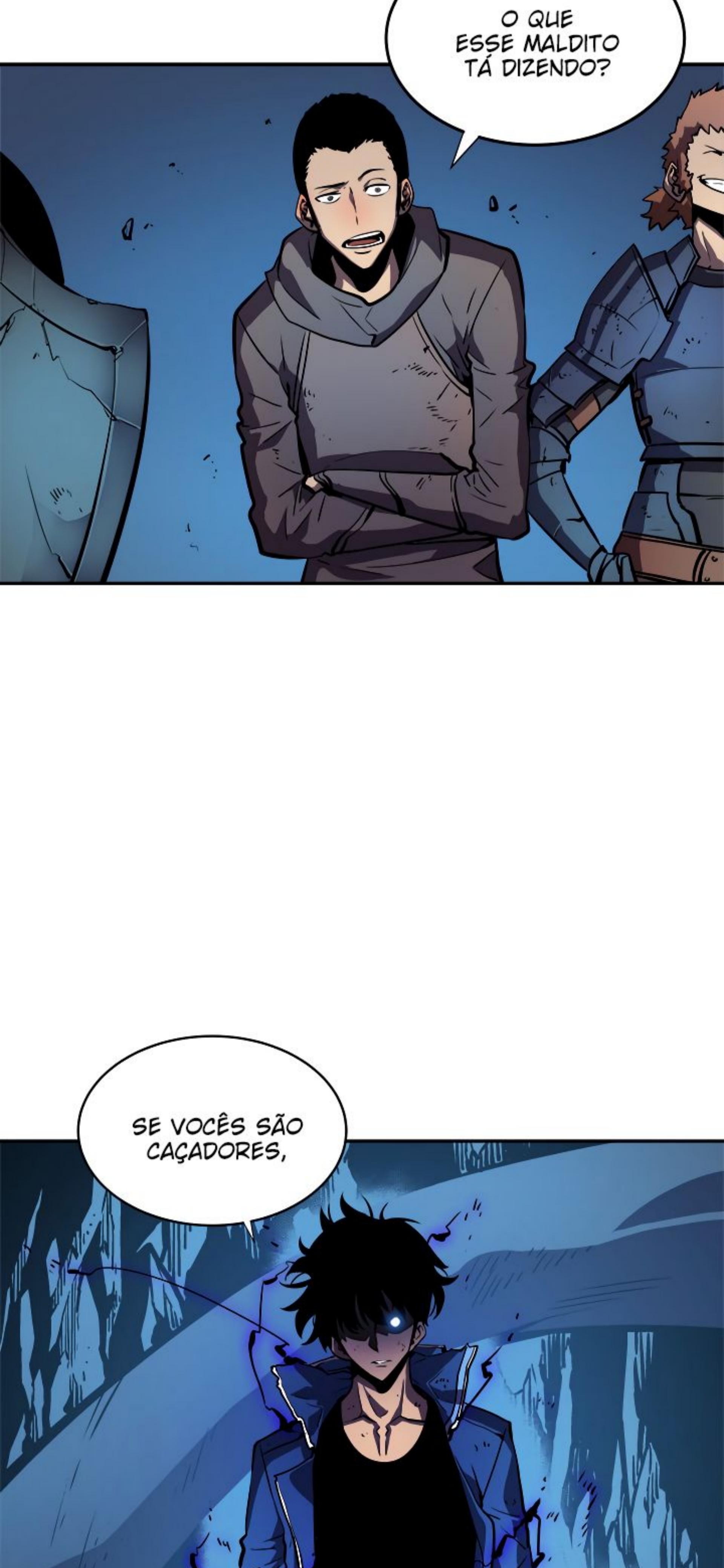
A... ACHO
QUE SIM.

TENHO CERTEZA
DE QUE USEI TODAS
AS MINHAS FORÇAS
NAQUELE ATAQUE
MÁGICO.

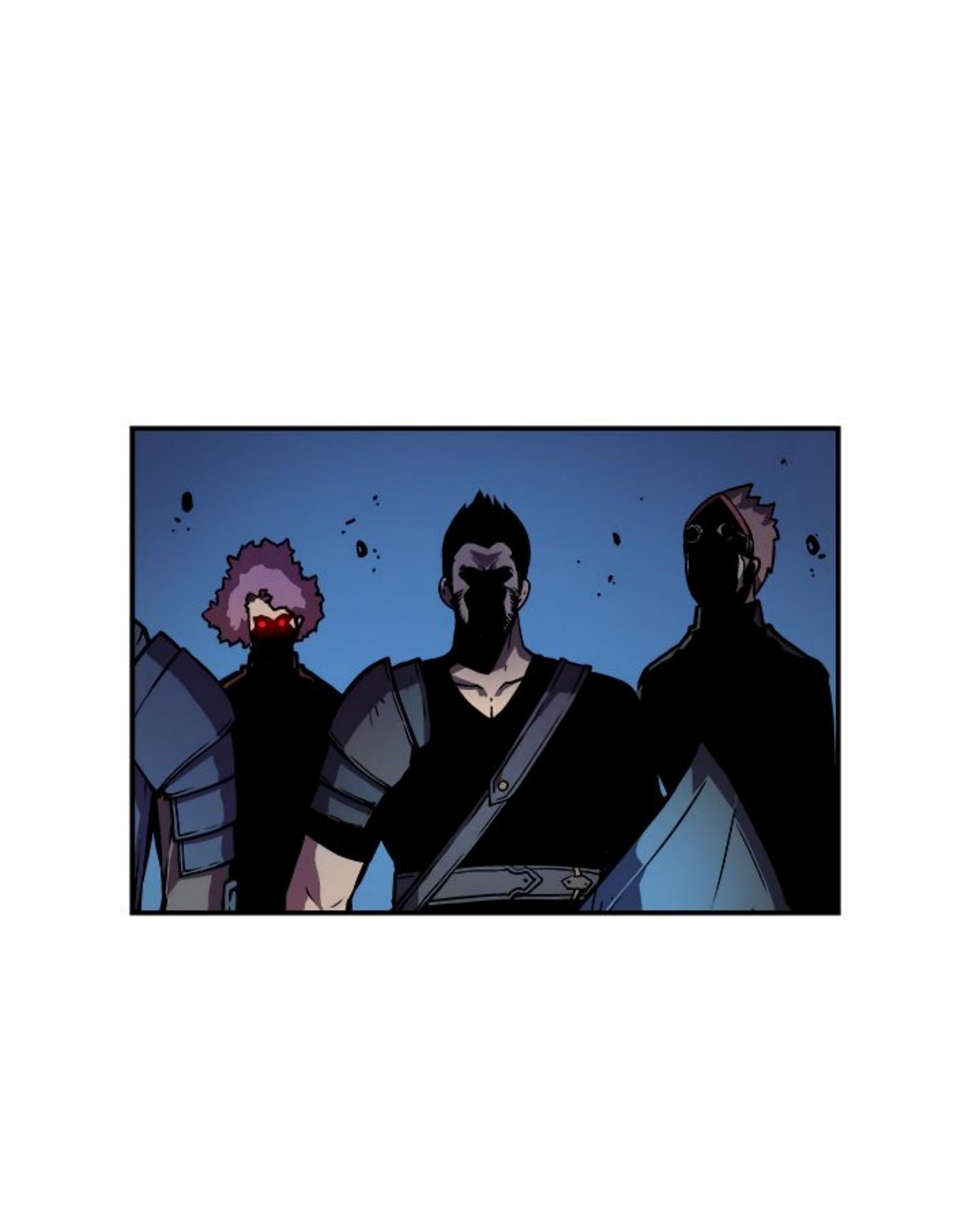
ELI COLOQUEI
BASTANTE ENERGIA
MÁGICA, MAS COMO
AS COISAS ACABA-
RAM ASSIM?



**MINHA PONTARIA
ESTAVA TORTA?**

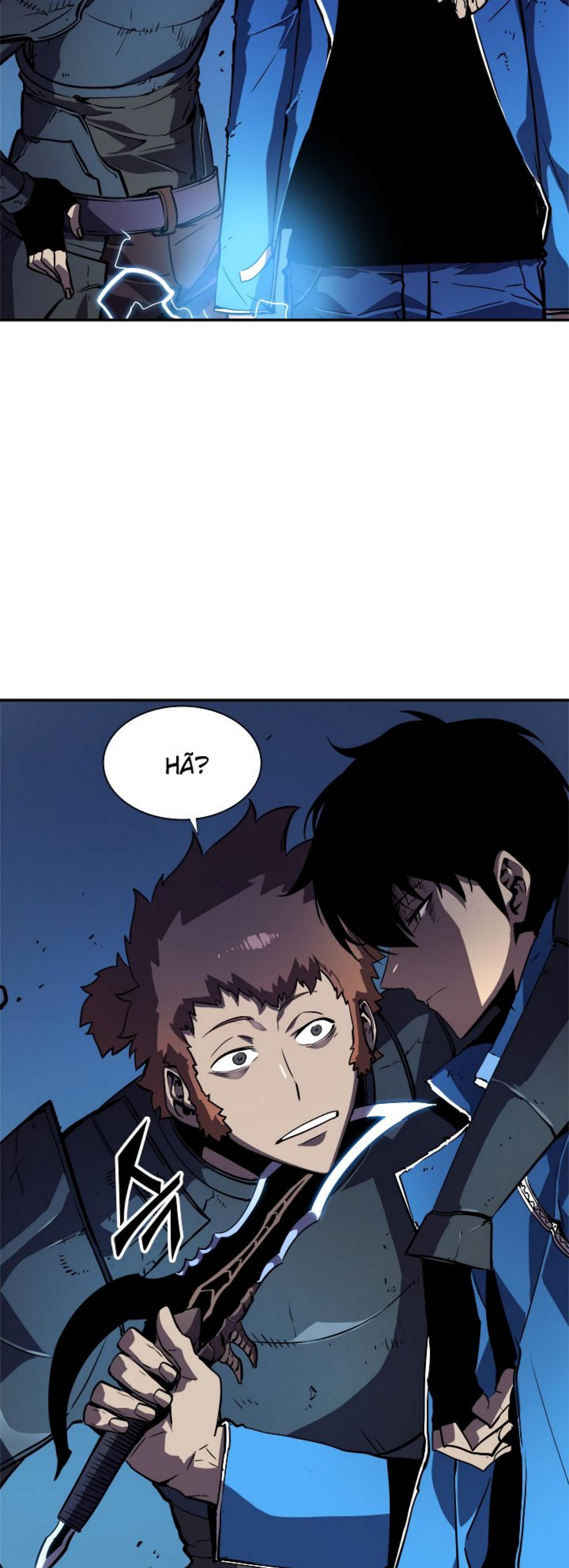


O QUE
ESSE MALDITO
TÁ DIZENDO?

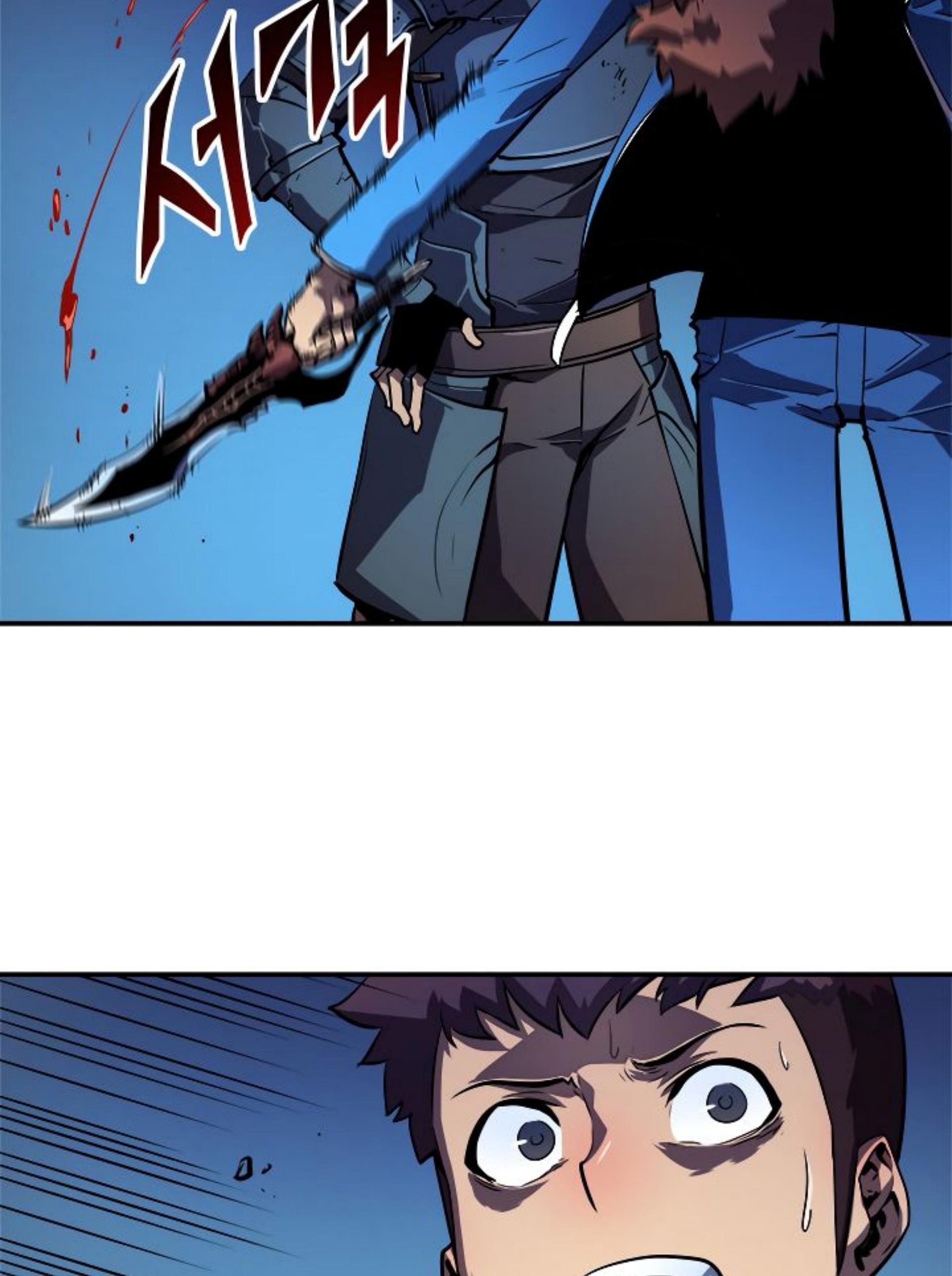


ESTOU
FALANDO QUE
VOCÊS DEVERIAM
ESTAR PREPARA-
DOS PARA SEREM
CAÇADOS.

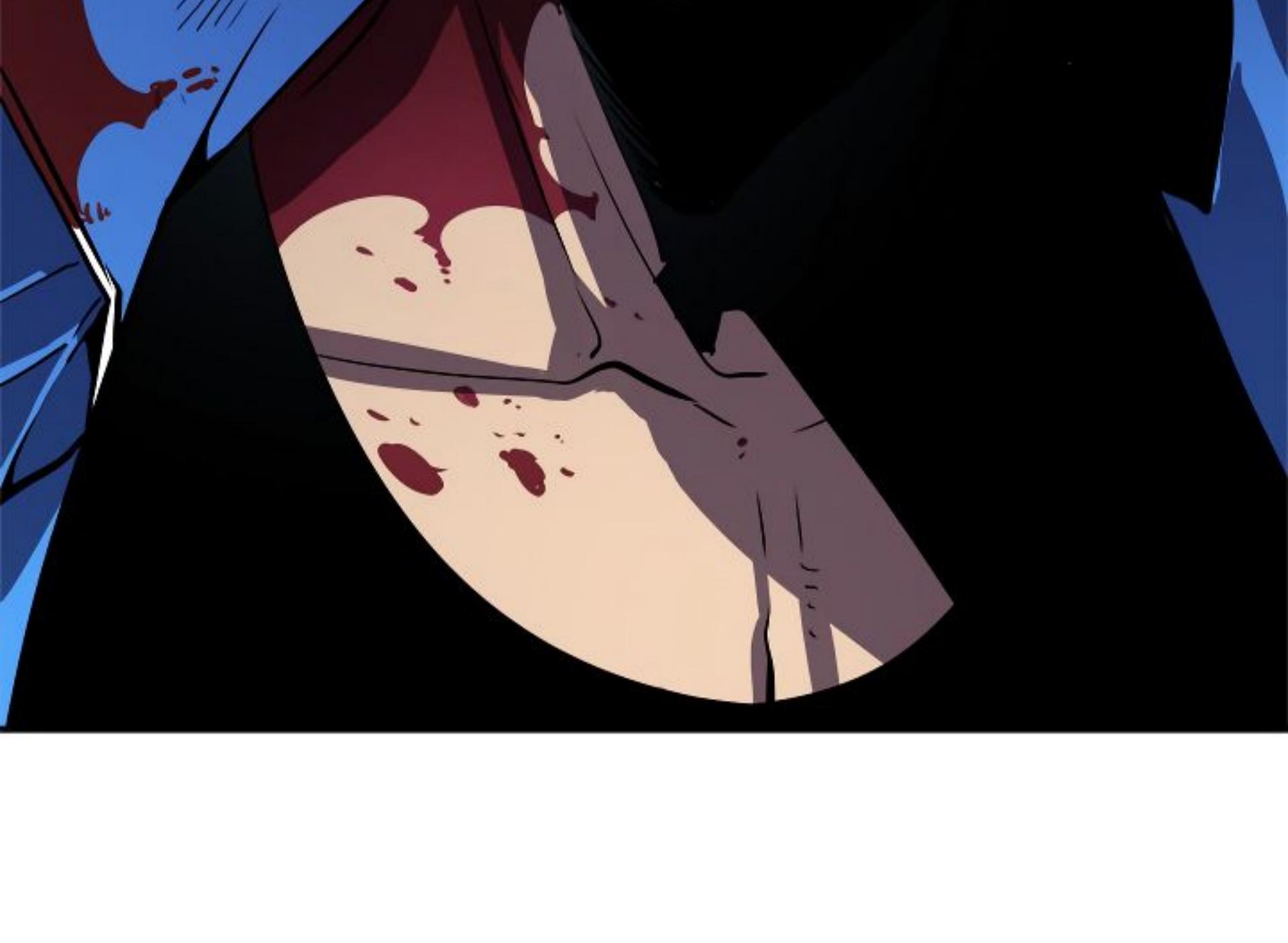
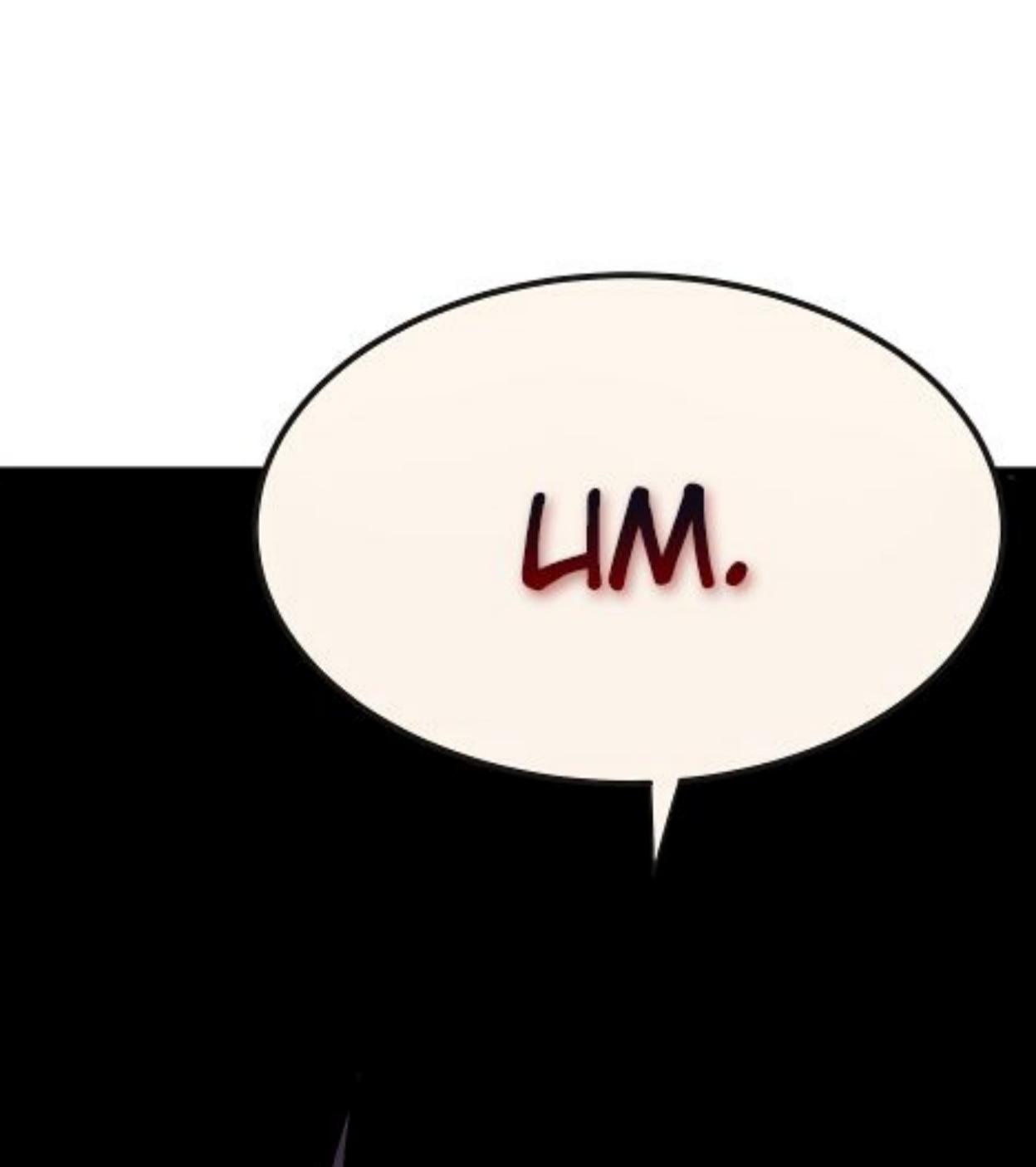
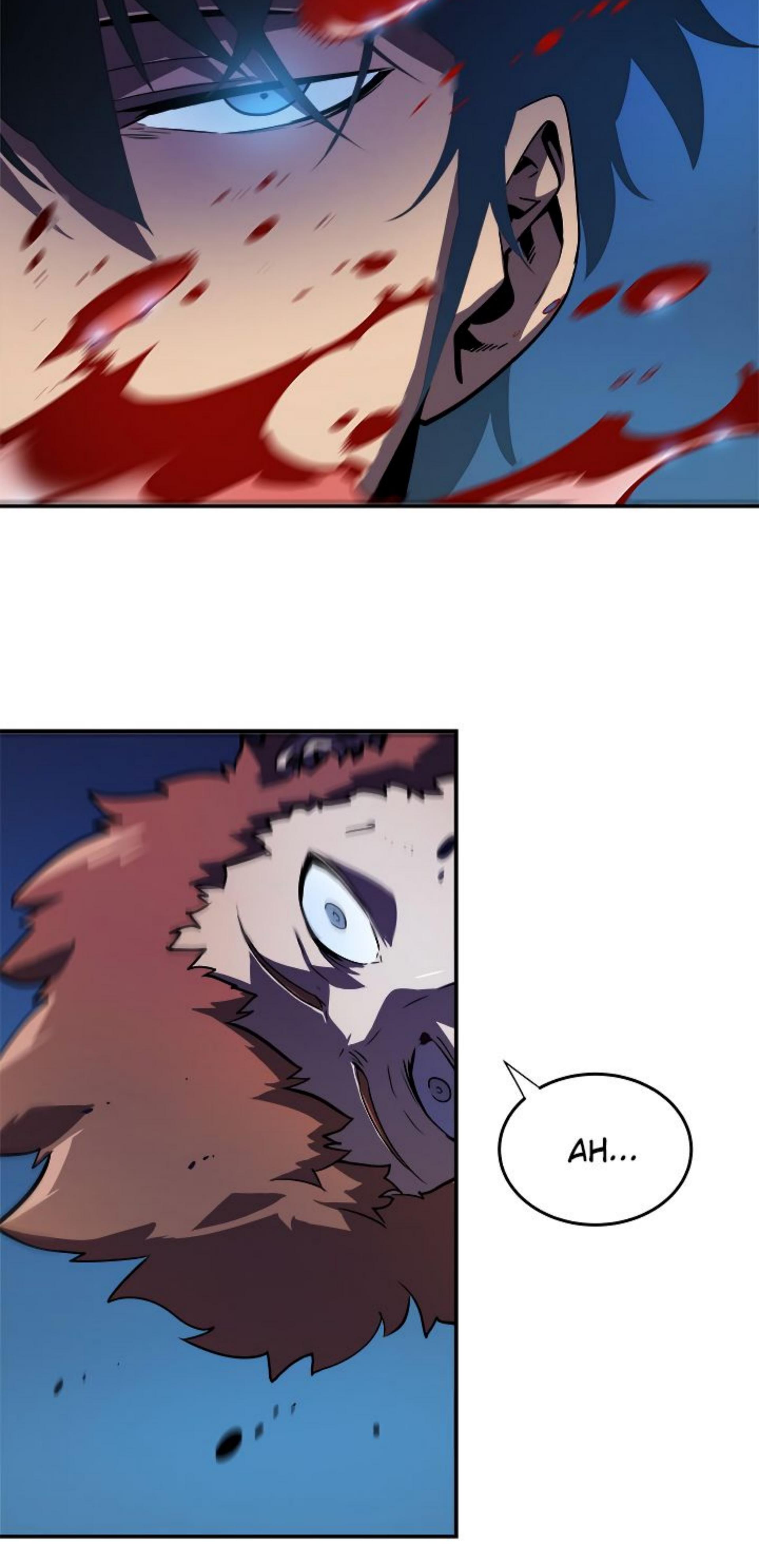
TÁ PARECENDO
QUE VOCÊ NÃO EN-
TENDEU MUITO BEM
A SITUAÇÃO.



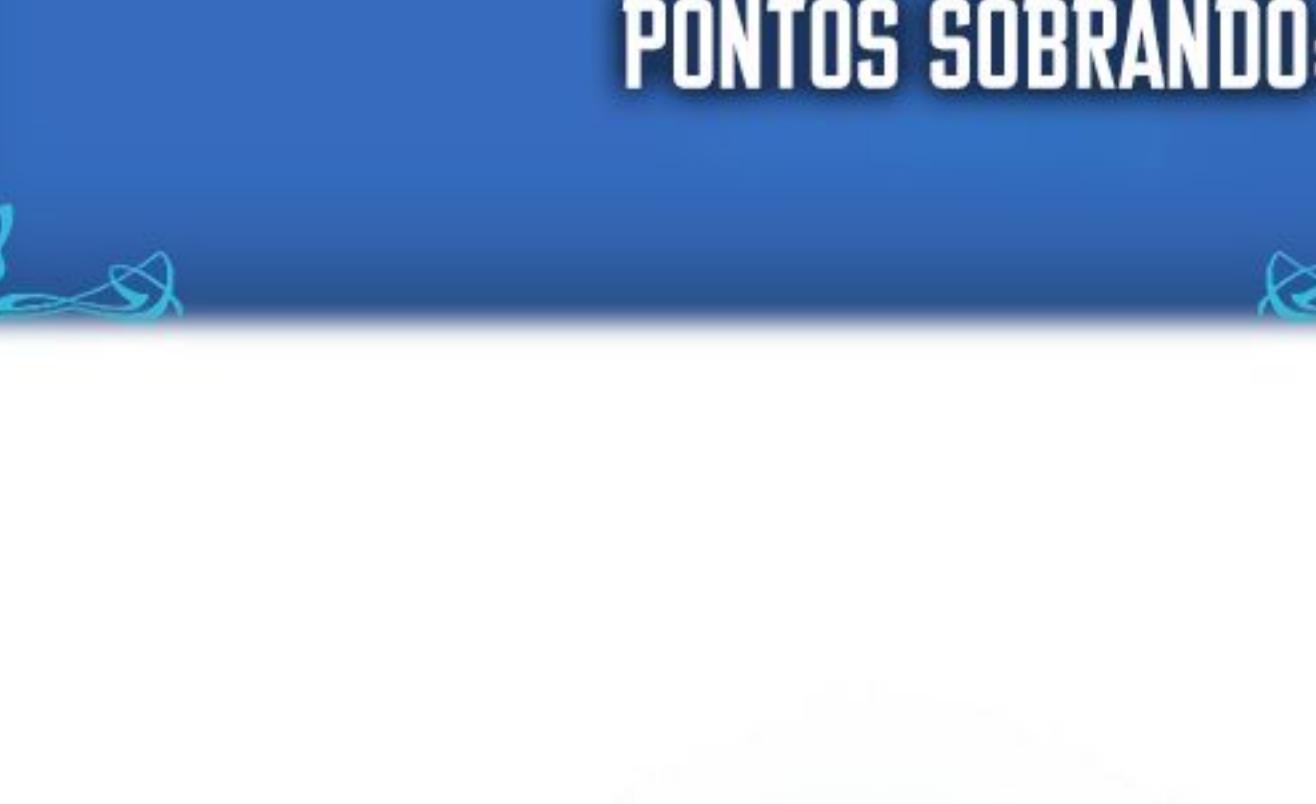
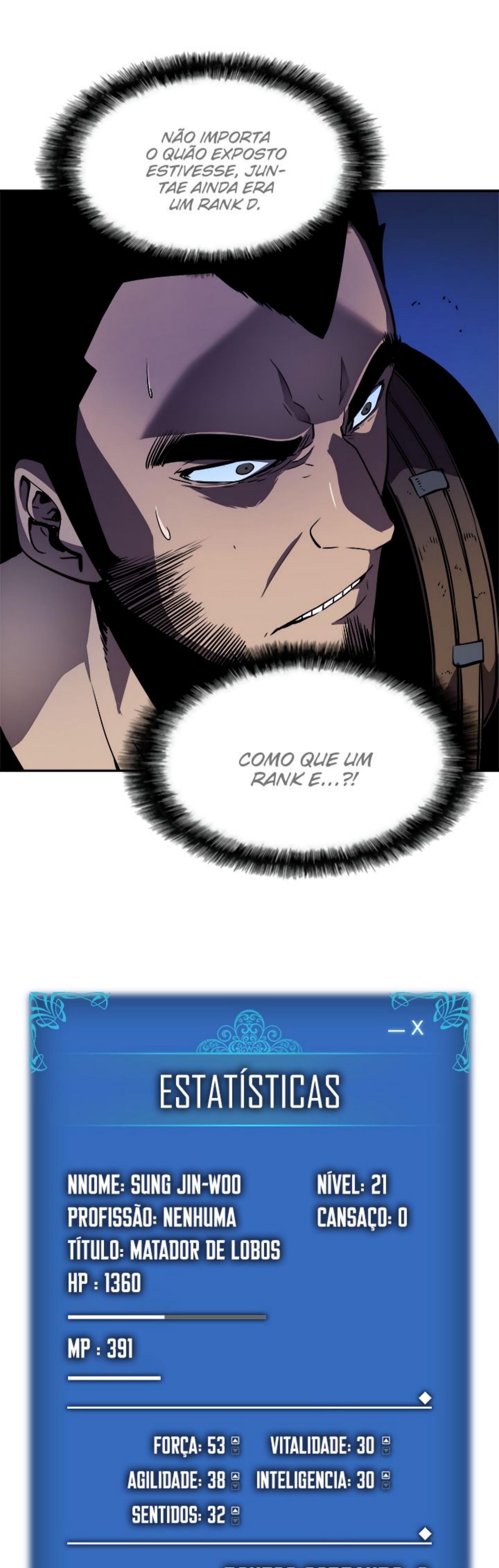
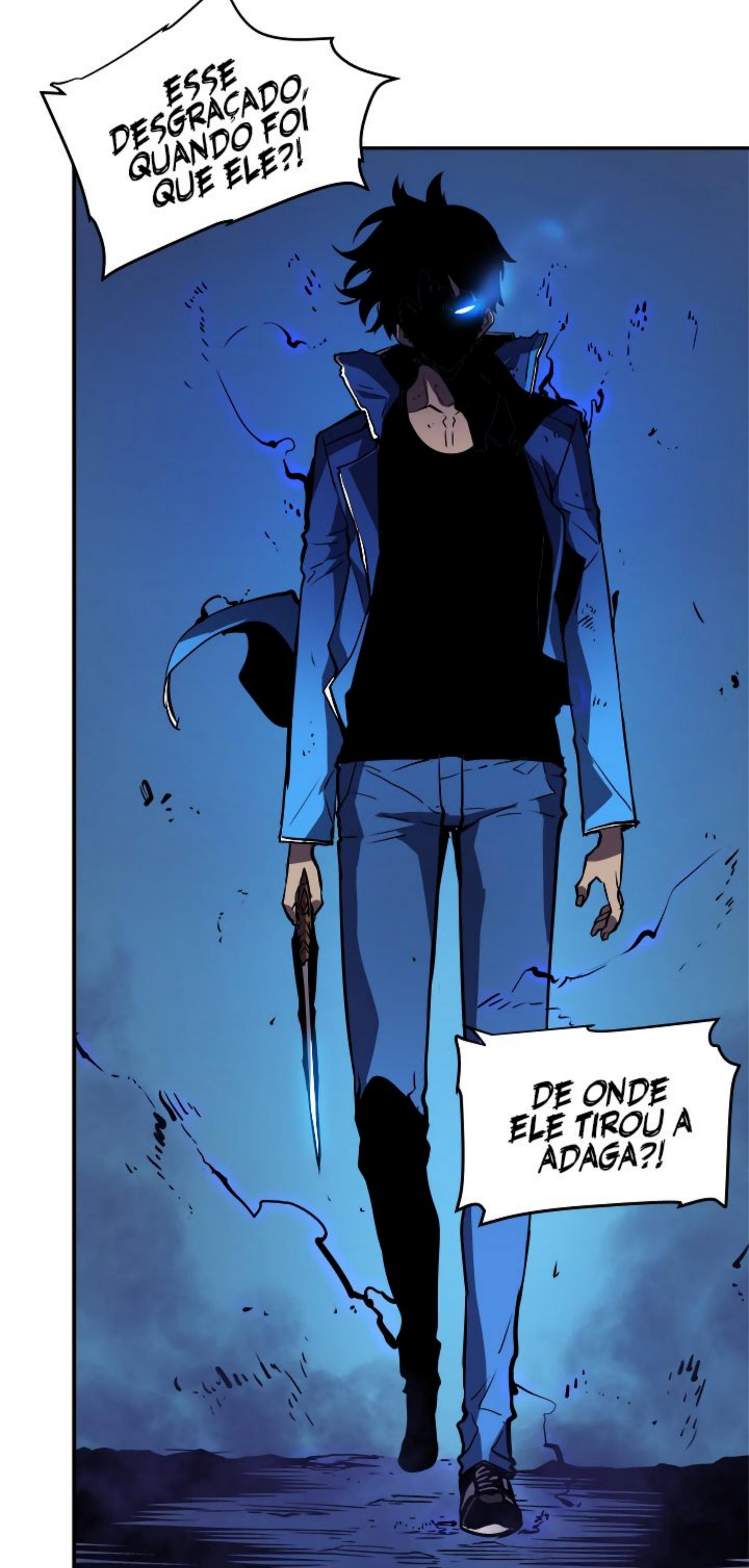
HÃ?



N/R: SOLAAAADO MALUCO!



나 혼자만
레벨업!



나 혼자만
레벨업!

D&C
WEBTOON

만화-장성락 (REDICE) · 원작 추공 · 각색 기소령
기획 김은주 · 편집 김성희 · 제작 REDICE Inc · 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.